



El Resumen de beneficios y cobertura (SBC, por sus siglas en inglés) es un documento que le ayudará a elegir un plan médico. El SBC le muestra cómo usted y el plan compartirían el costo de los servicios médicos cubiertos. **NOTA:** La información sobre el costo de este plan (llamada prima) se proporcionará aparte. **Esto es solo un resumen.** Para más información sobre su cobertura, o para obtener una copia de los términos de cobertura completos, consulte www.kp.org/plandocuments o llame al 1-855-249-5005 o a la línea TTY al 711. Para una definición de los términos de uso común, como monto permitido, facturación del saldo, coseguro, copago, deducible, proveedor u otros términos delineados consulte el glosario. Puede ver una copia del glosario en www.HealthCare.gov/sbc-glossary/ o llamar al 1-855-249-5005 o a la línea TTY al 711 para solicitar una copia.

Preguntas importantes	Respuestas	Por qué es importante
¿Cuál es el <u>deducible</u> general?	\$1,500 por individuo / \$3,000 por familia.	Por lo general, deberá pagar todos los costos de los <u>proveedores</u> hasta el <u>deducible</u> antes de que este <u>plan</u> comience a pagar. Si tiene otros miembros de la familia en la póliza, el <u>deducible</u> general de la familia debe cumplirse antes de que el <u>plan</u> comience a pagar.
¿Se cubre algún servicio antes de pagar todo el <u>deducible</u> ?	Sí, <u>servicios preventivos</u> .	Este <u>plan</u> cubre algunas partidas y servicios incluso si aún no ha cubierto el monto total del <u>deducible</u> . Sin embargo, es posible que se aplique un <u>copago</u> o <u>coseguro</u> . Por ejemplo, este <u>plan</u> cubre algunos <u>servicios preventivos</u> sin <u>costos compartidos</u> y antes de que cumpla con su <u>deducible</u> . Vea una lista de <u>servicios preventivos</u> cubiertos en https://www.cuidadodesalud.gov/es/coverage/preventive-care-benefits/ .
¿Hay algún otro <u>deducible</u> por servicios específicos?	No.	No tiene que pagar un <u>deducible</u> para servicios específicos, pero consulte la tabla que empieza en la página 2 para obtener los costos de otros servicios cubiertos por el plan.
¿Cuál es el <u>desembolso</u> máximo de este <u>plan</u> ?	\$3,000 por individuo / \$6,000 por familia.	El <u>desembolso máximo</u> es el máximo que podría pagar en un año por servicios cubiertos. Si usted tiene otros miembros de la familia en el <u>plan</u> , se debe alcanzar el <u>desembolso máximo</u> de la familia.
¿Qué no incluye el <u>desembolso</u> máximo?	Las <u>primas</u> , los cargos por saldo de facturación y la atención médica que no cubre este plan.	Aunque usted pague estos costos, no cuentan para el <u>desembolso</u> máximo.
¿Pagará un poco menos si acude a un <u>proveedor</u> dentro de la <u>red</u> médica?	Sí. Vea www.kp.org o llame al 1-855-249-5005 o a la línea TTY al 711 para una lista de <u>proveedores</u> dentro del plan.	Este plan <u>tiene</u> un <u>proveedor</u> dentro de la <u>red</u> . Usted pagará menos si acude a un <u>proveedor</u> dentro de la <u>red</u> del plan. Usted pagará más si acude a un <u>proveedor</u> fuera de la <u>red</u> , y es posible que reciba una factura de un <u>proveedor</u> por la diferencia en el costo del <u>proveedor</u> y lo que su <u>plan</u> paga (<u>facturación del saldo</u>). Tenga en mente que su <u>proveedor</u> dentro de la <u>red</u> podría utilizar un <u>proveedor</u> fuera de la <u>red</u> para algunos servicios (como laboratorios médicos). Consulte con su <u>proveedor</u> antes de obtener servicios.
¿Necesita un <u>referido</u> para ver a un <u>especialista</u> ?	No.	Puede acudir al <u>especialista</u> de su preferencia sin un <u>referido</u> .



Todos los costos de copago y coseguro que se indican en esta tabla son después de que se haya completado el deducible, si aplica un deducible.

Eventos médicos comunes	Servicios que podría necesitar	Lo que usted paga		Limitaciones, excepciones y otra información importante
		Proveedor del plan (Usted pagará lo mínimo)	Proveedor fuera del plan (Usted pagará lo máximo)	
Si acude a la oficina o clínica de un proveedor de salud	Visita de atención primaria para tratar una lesión o enfermedad	20% de <u>coseguro</u>	No está cubierto	Ninguna
	Visita al <u>especialista</u>	20% de <u>coseguro</u>	No está cubierto	Ninguna
	<u>Atención preventiva/examen colectivo/vacuna</u>	Sin costo	No está cubierto	Usted tendrá que pagar por los servicios que no son <u>preventivos</u> . Pregunte a su <u>proveedor</u> si los servicios que necesita son preventivos. Luego, consulte lo que su <u>plan</u> pagará. No está sujeto al <u>deducible</u>
Si se realiza un examen	<u>Prueba diagnóstica</u> (radiografía, análisis de sangre)	Radiografías: 20% de <u>coseguro</u> ; laboratorio: 20% de <u>coseguro</u>	No está cubierto	Ninguna
	Estudios de imágenes (tomografía computarizada, estudio PET, resonancia magnética)	20% de <u>coseguro</u>	No está cubierto	Ninguna
Si necesita medicamentos para tratar su enfermedad o infección. Hay más información disponible acerca de la cobertura de medicamentos con receta en www.kp.org	Medicamentos genéricos	Al por menor: \$15 de <u>copago</u> ; orden por correo: \$30 de <u>copago</u>	No está cubierto	Sujeto a las pautas de la lista de medicamentos; los medicamentos de marcas no preferidas: excepto los que se receten y autoricen mediante el proceso para medicamentos no preferidos (sujeto al copago de los medicamentos de marca). Según orden federal, los artículos de venta sin receta tienen cobertura con una receta médica cuando se surten en una farmacia de Kaiser Permanente. Cubre hasta un suministro de 30 días (receta médica al por menor); un suministro de 31 a 90 días (receta médica ordenada por correo)
	Medicamentos de marcas preferidas	Al por menor: \$30 de <u>copago</u> ; orden por correo: \$60 de <u>copago</u>	No está cubierto	
	Medicamentos de marcas no preferidas	No está cubierto	No está cubierto	
	<u>Medicamentos especializados</u>	Al por menor: \$75 de <u>copago</u> ; orden por correo: \$75 de <u>copago</u>	No está cubierto	
Si se somete a una operación ambulatoria	Cargo de instalaciones (p. ej., centro de cirugía ambulatoria)	20% de <u>coseguro</u>	No está cubierto	Ninguna
	Honorarios del médico/cirujano	20% de <u>coseguro</u>	No está cubierto	Ninguna

Eventos médicos comunes	Servicios que podría necesitar	Lo que usted paga		Limitaciones, excepciones y otra información importante
		Proveedor del plan (Usted pagará lo mínimo)	Proveedor fuera del plan (Usted pagará lo máximo)	
Si necesita atención médica inmediata	<u>Atención en la sala de emergencias</u>	20% de <u>coseguro</u>	20% de coseguro	Ninguna
	<u>Transporte médico de emergencia</u>	20% de <u>coseguro</u>	20% de coseguro	Ninguna
	<u>Atención de urgencia</u>	20% de <u>coseguro</u>	20% de coseguro	Proveedores fuera del plan: están cubiertos solamente cuando usted se encuentra fuera del área de servicio
Si le hospitalizan	Cargo de instalaciones (p. ej., habitación de hospital)	20% de <u>coseguro</u>	No está cubierto	Ninguna
	Honorarios del médico/cirujano	20% de <u>coseguro</u>	No está cubierto	Ninguna
Si necesita servicios de salud mental, conductual o toxicomanías	Servicios ambulatorios	20% de <u>coseguro</u>	No está cubierto	Ninguna
	Servicios internos	20% de <u>coseguro</u>	No está cubierto	Ninguna
Si está embarazada	Visitas al consultorio	20% de <u>coseguro</u>	No está cubierto	Luego de la confirmación del embarazo, para la serie normal de visitas de rutina que se programan habitualmente. Los cuidados de maternidad podrían incluir las pruebas y los servicios que se describen en otras partes del SBC (por ejemplo, ultrasonido)
	Servicios de parto profesionales			
	Servicios de instalaciones de partos profesionales			

Eventos médicos comunes	Servicios que podría necesitar	Lo que usted paga		Limitaciones, excepciones y otra información importante
		Proveedor del plan (Usted pagará lo mínimo)	Proveedor fuera del plan (Usted pagará lo máximo)	
Si necesita ayuda recuperándose o tiene otras necesidades de salud especiales	<u>Cuidado de la salud en el hogar</u>	20% de <u>coseguro</u>	No está cubierto	Limitado a menos de 8 horas por día y 28 horas por semana
	<u>Servicios de rehabilitación</u>	Servicios internos: 20% de <u>coseguro</u> ; servicios ambulatorios: 20% de <u>coseguro</u>	No está cubierto	Paciente interno: las hospitalizaciones en centros multidisciplinarios se limitan a 60 días por enfermedad por año. Paciente ambulatorio: las visitas ambulatorias se limitan a 20 visitas por terapia, por año (los trastornos relacionados con el autismo no están sujetos al límite de visitas)
	<u>Servicios de habilitación</u>	20% de <u>coseguro</u>	No está cubierto	Las visitas ambulatorias se limitan a 20 visitas por terapia, por año (los trastornos relacionados con el autismo no están sujetos al límite de visitas)
	<u>Cuidado de enfermería especializada</u>	20% de <u>coseguro</u>	No está cubierto	Limitado a 100 días por año
	<u>Equipo médico duradero</u>	20% de <u>coseguro</u>	No está cubierto	La cobertura se limita a los artículos de nuestra lista de DME. 20% de coseguro para las prótesis de brazos y piernas
	<u>Servicios de cuidados paliativos o enfermos terminales</u>	20% de <u>coseguro</u>	No está cubierto	Ninguna
Si su niño necesita servicios odontológicos o de la vista	Examen de la vista pediátrico	20% de <u>coseguro</u>	No está cubierto	Para obtener los servicios de un oftalmólogo, consulte la sección "Visita al especialista"
	Anteojos para niños	No está cubierto	No está cubierto	Ninguna
	Chequeo dental pediátrico	No está cubierto	No está cubierto	Ninguna

Servicios excluidos y otros servicios cubiertos:

Servicios que su plan generalmente NO cubre (consulte el documento de su plan o póliza para encontrar más información y una lista de otros <u>servicios excluidos</u> .)		
<ul style="list-style-type: none"> Acupuntura Atención domiciliar con enfermera de custodia/atención de largo plazo Atención que no sea de emergencia cuando viaja fuera de los EE. UU. 	<ul style="list-style-type: none"> Atención quiropráctica Audífonos con límites (adultos) Cirugía bariátrica Cirugía estética 	<ul style="list-style-type: none"> Cuidado de los pies de rutina Programas para Perder Peso Tratamiento para la infertilidad Servicios dentales de rutina (adultos)

Otros Servicios Cubiertos (podrían aplicarse limitaciones a estos servicios. Esto no es una lista completa. Consulte el documento de su <u>plan</u> .)		
<ul style="list-style-type: none"> Audífonos con límites 	<ul style="list-style-type: none"> Cuidado de los ojos de rutina 	<ul style="list-style-type: none"> Enfermería privada

Sus derechos a continuar con su cobertura: Hay agencias que pueden ayudarle si desea continuar con su cobertura cuando esta termine. La información de contacto de esas agencias es: el plan al 1-855-249-5005 o la línea TTY al 711. También puede comunicarse al departamento de seguros de su estado, a la Administración de Seguridad de Beneficios del Empleado del Departamento de Trabajo de los Estados Unidos al 1-866-444-3272 o en www.dol.gov/ebsa, o al Departamento de Salud y Servicios Humanos de los Estados Unidos al 1-877-267-2323, extensión 61565, o en www.cciio.cms.gov. Podría tener también otras opciones de cobertura, como comprar cobertura de seguro individual a través del Mercado de Seguro Médico. Para más información acerca del Mercado, visite www.CuidadoDeSalud.gov o llame al 1-800-318-2596.

Sus derechos para presentar quejas o apelaciones: Hay agencias que pueden ayudarle si tiene una queja contra su plan por negarle una reclamación. Esta queja se llama reclamo o apelación. Para más información acerca de sus derechos, consulte la explicación de beneficios que recibirá para este reclamo médico. Sus documentos del plan también incluirán información completa sobre cómo presentar un reclamo, apelación o una queja a su plan por cualquier motivo. Para más información sobre sus derechos, esta notificación o para recibir asistencia, comuníquese con: el plan al 1-855-249-5005 o a la línea TTY al 711; con la Administración de Seguridad de Beneficios del Empleado del Departamento de Trabajo de los Estados Unidos al 1-866-444-3272 o en www.dol.gov/ebsa/healthreform; o con la División de Seguros de Colorado, sección Asuntos del Consumidor en 1560 Broadway, Ste 850, Denver, CO 80202 o llame al: 303-894-7490 (dentro del estado, línea gratuita: 800-930-3745), o por correo electrónico a: insurance@dora.state.co.us.

¿Este plan proporciona cobertura esencial mínima? Sí

Si no tiene cobertura esencial mínima durante un mes, tendrá que realizar un pago con su declaración de impuestos, a menos que califique para una exención del requisito de tener cobertura médica ese mes.

¿Este plan cumple con los estándares de valor mínimo? Sí

Si su plan no cumple con los estándares de valor mínimo, usted podría calificar para un crédito fiscal para las primas para ayudarle a pagar un plan a través del Mercado.

Servicios lingüísticos:

Spanish (Español): Para obtener asistencia en Español, llame al 1-855-249-5005.

Consulte la sección “Ayuda en su idioma” al final de este Resumen de Beneficios y Cobertura.

—————*Para ver ejemplos de cómo este plan podría cubrir los costos de una situación médica hipotética, consulte la próxima sección.*—————

Acerca de los ejemplos de cobertura:



Este no es un estimador de costos. Los tratamientos ilustrados son ejemplos de cómo este plan podría cubrir atención médica. Los costos en sí serán diferentes, en función de la atención que termine recibiendo, los precios que cobren sus proveedores y muchos otros factores. Preste atención a los montos del costo compartido (deducibles, copagos y coseguro) y a los servicios excluidos del plan. Utilice esta información para comparar la porción de los costos que usted tendría que pagar con otros planes médicos distintos. Tenga en mente que estos ejemplos de cobertura se basan solo en la cobertura individual.

Peg está embarazada
(9 meses de atención prenatal en la red y parto en el hospital)

■ El deducible general del plan	\$1,500
■ Especialista [coseguro]	20%
■ Hospital (instalaciones) [coseguro]	20%
■ Otro [coseguro]	20%

Este EJEMPLO incluye servicios como:

Visitas al especialista (*atención prenatal*)
 Servicios de parto profesionales
 Servicios de instalaciones de partos profesionales
 Pruebas diagnósticas (*sonogramas y análisis de sangre*)
 Visita al especialista (*anestesia*)

Costo total hipotético	\$12,800
En este ejemplo, Peg pagaría:	
Costo compartido	
Deducibles	\$1,500
Copagos	\$0
Coseguro	\$1,500
Qué no está cubierto	
Límites o exclusiones	\$60
El total que Peg pagaría es	\$3,060

Control de la diabetes tipo 2 de Joe
(un año de atención en la red de rutina de una enfermedad bien manejada)

■ El deducible general del plan	\$1,500
■ Especialista [coseguro]	20%
■ Hospital (instalaciones) [coseguro]	20%
■ Otro [coseguro]	20%

Este EJEMPLO incluye servicios como:

Visitas al consultorio del médico primario (*incluye sesiones informativas sobre la enfermedad*)
 Pruebas diagnósticas (*análisis de sangre*)
 Medicamentos por recetas
 Equipo médico duradero (*medidor de glucosa*)

Costo total hipotético	\$7,400
En este ejemplo, Joe pagaría:	
Costo compartido	
Deducibles	\$1,500
Copagos	\$500
Coseguro	\$400
Qué no está cubierto	
Límites o exclusiones	\$60
El total que Joe pagaría es	\$2,460

Fractura simple de Mia
(visita a la sala de emergencias dentro de la red y visitas de seguimiento)

■ El deducible general del plan	\$1,500
■ Especialista [coseguro]	20%
■ Hospital (instalaciones) [coseguro]	20%
■ Otro [coseguro]	20%

Este EJEMPLO incluye servicios como:

Sala de emergencias (*incluye materiales médicos*)
 Prueba diagnóstica (*radiografía*)
 Equipo médico duradero (*muletas*)
 Servicios de rehabilitación (*terapia física*)

Costo total hipotético	\$1,900
En este ejemplo, Mia pagaría:	
Costo compartido	
Deducibles	\$1,500
Copagos	\$0
Coseguro	\$90
Qué no está cubierto	
Límites o exclusiones	\$0
El total que Mia pagaría es	\$1,590

El plan sería responsable de los demás costos por estos servicios cubiertos en este EJEMPLO.